

Bruciatori di gas ad aria soffiata

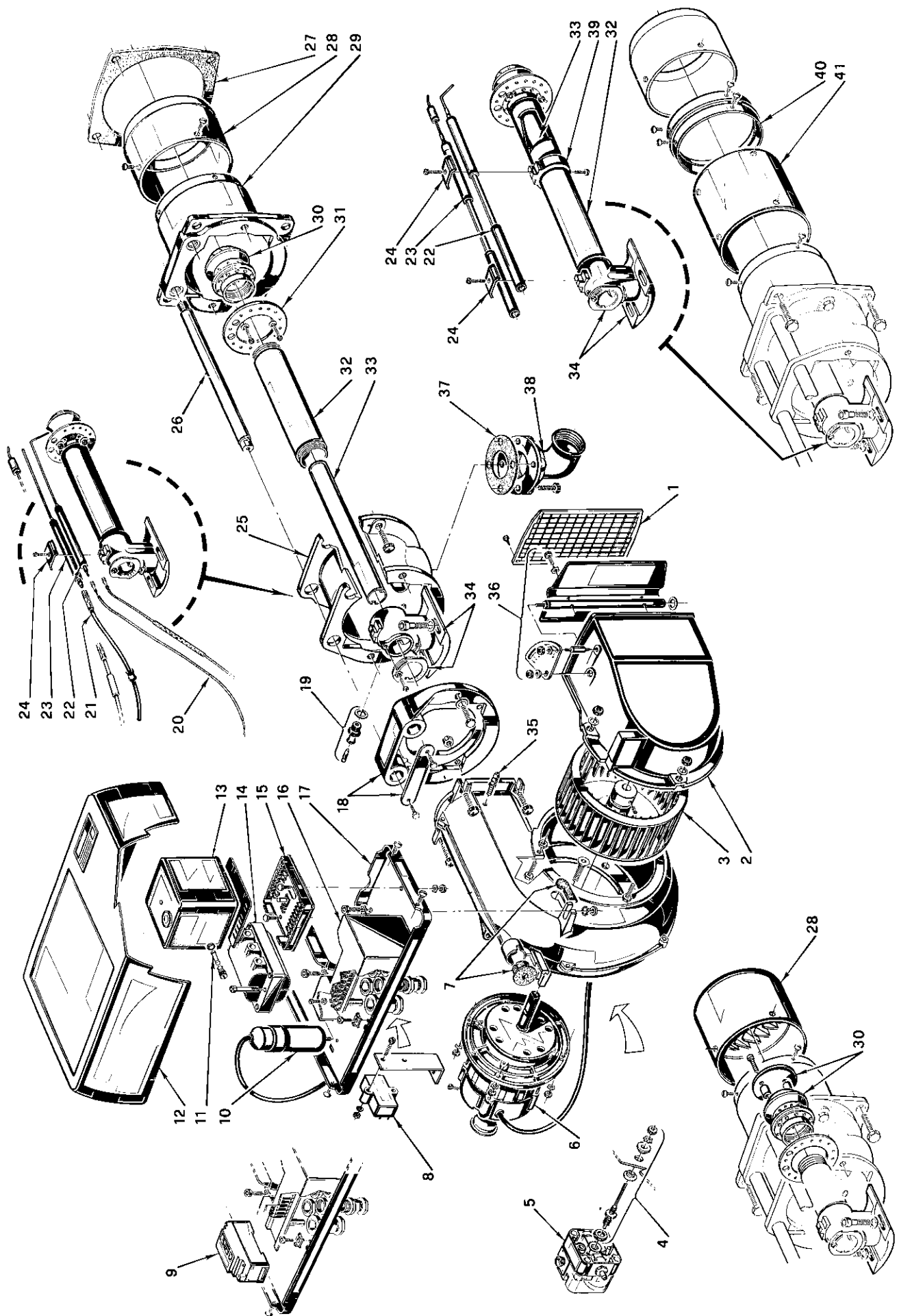
Blown gas burners

Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Funzionamento monostadio
Single stage operation
Fonctionnement à une allure
Einstufiger Betrieb

COD.	MOD.	TYP.
3751902	GAS 3	519M
3751912	GAS 3	519T 1
3751922	GAS 3	519T 20
3751932	GAS 3	519T 30
3751935	GAS 3	519T 35
3751942	GAS 3	519T 40
3751952	GAS 3	519T 50
3751956	GAS 3	519T 55
3751958	GAS 3	519T 56
3751980	GAS 3	519T 80



N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	3003314	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER
2	3003497	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOTIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG
2	3003498	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOTIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG
3	3005671	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD
3	3005799	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD
4	3003499	RACCORDO PRESA ARIA	AIR PRESSURE SENSOR GROUP	RACCORD PRISE AIR	LUFTRUCK SONDE
5	3006593	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTRUCKWÄCHTER
6	3005286	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
7	3003406	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER
8	3006843	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖßER
9	3007269	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE	GROUND FAULT INTERRUPTER	INTERRUPTEUR DIFFERENTIEL	FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER
10	3005285	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR
10	3005548	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR
11	3006211	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SCHWELZSICHERUNG
12	3003387	COPERCHIO	COVER	COVERCLE	DECKEL
12	3003500	COPERCHIO	COVER	COVERCLE	DECKEL
13	3001139	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT
13	3001138	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT
13	3001146	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT
13	3003383	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT
13	3003397	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT
14	3006592	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR
15	3002256	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL
16	3003071	COPERCHIO	COVER	COVERCLE	PVC ABDECKUNG
17	3003328	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE
18	3003501	COLLARE	COLLAR	COLIER	INNERER FLANSCH
19	3005447	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL
20	3005442	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	CONNEXION POUR SONDE	VERBINDUNG FÜR SONDE
20	3006844	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	CONNEXION POUR SONDE	VERBINDUNG FÜR SONDE
21	3006122	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	CONNEXION POUR ELECTRODE	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE
21	3006845	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	CONNEXION POUR ELECTRODE	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE
22	3005446	SONDA CORTA	SHORT PROBE	SONDE COURTE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE
22	3005825	SONDA CORTA	SHORT PROBE	SONDE COURTE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE
22	3000625	SONDA LUNGA	LONG PROBE	SONDE LONGUE	LANGE JONISATIONSELEKTRODE
23	3005593	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE
23	3005445	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE
23	3005826	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE
23	3000624	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE
24	3003409	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN
25	3003334	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS
26	3003389	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN
27	3005741	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG
28	3005696	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUELLARD	FLAMMENROHR
28	3006003	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUELLARD	FLAMMENROHR
28	3006003	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUELLARD	FLAMMENROHR
28	3005696	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUELLARD	FLAMMENROHR
29	3005683	BOCCAGGIO	BLAST TUBE	GUELLARD	BRENNERFLANSCH

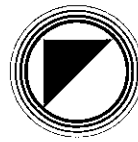
1033

≤ 650422/92
≥ 650423/92

≤ 650422/92
≥ 650423/92

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENNUNUMMER
29	3006002	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUELIARD	≤ 650422/92
29	3006002	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUELIARD	≥ 650423/92
29	3005683	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUELIARD	
30	3006038	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	
30	3006037	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	
30	3006846	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	
30	3006005	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	
31	3006611	DISCO	DISC	DISQUE	
31	3006004	DISCO	DISC	DISQUE	
32	3006641	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	
32	3003410	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	
33	3006631	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	
33	3006632	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	
33	3003502	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	
33	3003408	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	
33	3003407	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	
34	3006852	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	
34	3003412	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	
35	3003322	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	
36	3003386	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	
37	3005483	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELE	
38	3006802	FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	BRIDE ET COUDE	
39	3003357	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	
40	3000584	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	
40	3003675	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	
40	3003675	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	
40	3000584	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	
41	3000586	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	
41	3000565	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	
41	3000565	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	
41	3000586	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Longer Brennkopf Ausführung



R.B.L. Riello Bruciatori Legnago S.p.a.
I - 37045 Legnago (Verona), Via degli Alpini, 1
Tel. 0442/630.111

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten!

Tecnodue
Comunicazioni Visive

Bruciatori di gas ad aria soffiata

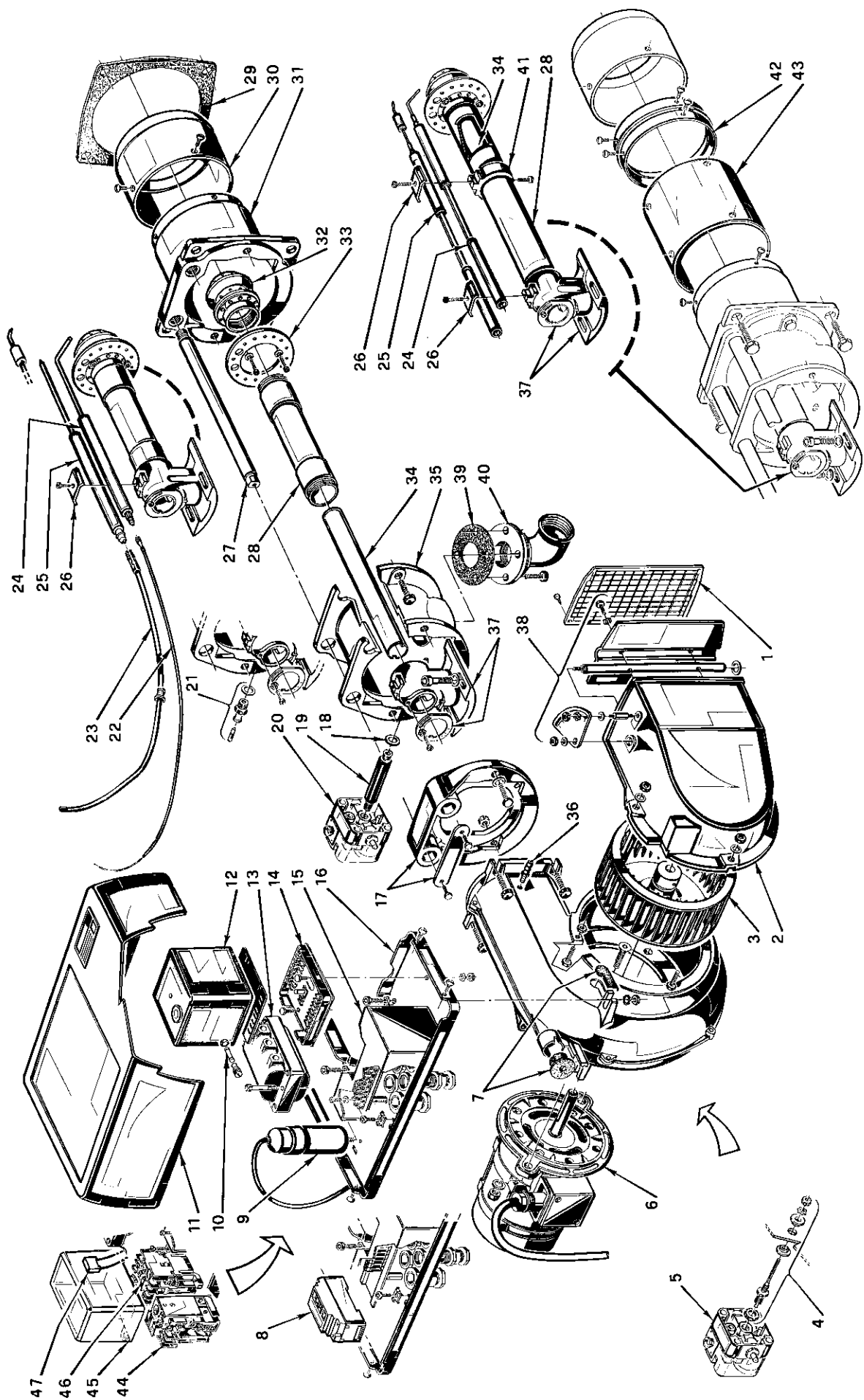
Blown gas burners

Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Funzionamento monostadio
Single stage operation
Fonctionnement à une allure
Einstufiger Betrieb

COD.	MOD.	TYP.
3751602	GAS 4	516M
3751612	GAS 4	516T 1
3751622	GAS 4	516T 20
3751632	GAS 4	516T 30
3751642	GAS 4	516T 40
3751652	GAS 4	516T 50
3751656	GAS 4	516T 56
3751680	GAS 4	516T 80
3751685	GAS 4	516T 85



N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	3003314	PROTEZIONE	GRID	SCHUTZGITTER
2	3003361	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	ANSAUGÖFFNUNG
3	3005443	GRANITE 50 Hz	FAN 50 Hz	GEBLÄSERAD 50 Hz
3	3005671	GRANITE 60 Hz	FAN 60 Hz	GEBLÄSERAD 60 Hz
4	3003499	RACCORDO PRESA ARIA	AIR PRESSURE SENSOR GROUP	LUFTDRUCK SONDE
5	3006593	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	LUFTDRUCKWÄCHTER
6	3006612	MOTORE	MOTOR	MOTOR
6	3003065	MOTORE	MOTOR	MOTOR
7	3003406	PROTEZIONE	GRID	SCHUTZGITTER
8	3007269	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE	GROUND FAULT INTERRUPTER	FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER
9	3006614	CONDENSATORE	CONDENSER	KONDENSATOR
10	3006211	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE
11	3003387	COPERCIO	COVER	SCHWEIßSICHERUNG
12	3001139	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
12	3001138	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
12	3001146	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
12	3003383	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
12	3003397	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
12	3001148	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
13	3006592	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	ZÜNDTRANSFORMATOR
13	3003066	TRASFORMATORE 200 V	TRANSFORMER 200 V	ZÜNDTRANSFORMATOR 200 V
14	3002256	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	STECKSOCKEL
15	3003071	COPERCIO	COVER	PVC ABDECKUNG
16	3003328	MENSOLA	BASE PLATE	GRUNDPLATTE
17	3003501	COLLARE	COLLAR	INNERER FLANSCH
18	3007077	GUARNIZIONE	SEAL	METALLDICHTUNG
19	3006615	RACCORDO	CONNECTOR	NIPPEL
20	3005412	PRESSOSTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	GASDRUCKWÄCHTER
21	3005447	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	MESSNIPPEL
22	3005442	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	VERBINDUNG FÜR SONDE
23	3006122	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE
24	3005446	SONDA CORTA	SHORT PROBE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE
24	3005825	SONDA CORTA	SHORT PROBE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE
* 24	3000625	SONDA LUNGA	LONG PROBE	LANGE JONISATIONSELEKTRODE
25	3005593	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	KURZE ELEKTRODE
25	3005445	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	KURZE ELEKTRODE
25	3005826	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	KURZE ELEKTRODE
* 25	3000624	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	LANGE ELEKTRODE
26	3003409	CAVALLOTTO	U BOLT	BÜGELBOLEN
27	3003389	PERNO	BAR	BOLEN
28	3006641	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	AUSSERER ROHR
* 28	3003410	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	AUSSERER ROHR
29	3005741	SCHERMO	FLANGE GASKET	FLANSCHDICHTUNG
30	3005450	IMBUTO FIAMMA	END CONE	FLAMMENROHR
31	3005448	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	BRENNERFLANSCH
32	3006058	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	GASVERTEILER
33	3006613	DISCO	DISC	SCHIBE

MATRICOLA BRUCIATORE
BURNER SERIAL NUMBER
MATRICULE BRÛLEUR
BRENNER KENNUNUMMER

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
33	3006052	DISCO	DISC	SCHEIBE
34	3006633	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	INNERER ROHR
34	3006631	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	INNERER ROHR
★ 34	3003513	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	INNERER ROHR
★ 34	3003408	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	INNERER ROHR
35	3003334	MANICOITO	MANIFOLD	GASANSCHLUSS
36	3003322	RACCORDO	CONNECTOR	NIPPEL
37	3006852	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	SCHÜTTEN UND STELLRING
★ 37	3003412	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	SCHÜTTEN UND STELLRING
38	3003386	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	LUFTKLAPPE
39	3003483	GUARNIZIONE	SEAL	FLANSCHDICHTUNG
40	3006802	FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	ANSCHLUSSFLANSCH GAS
★ 41	3003357	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	ELEKTRODEN HALTERUNG
★ 42	3000564	DENTE	CONNECTION SLEEVE	STÄURING
★ 43	3000565	CILINDRO	SLEEVE	ZYLINDER
44	3002286	RELE' TERMICO	OVERLOAD	ÜBERSTROMAUSLÖSER
45	3003072	COPERCHIO	COVER	PVC ABDECKUNG
46	3002285	CONTATTORE	CONTACTOR	SCHÜTZ
46	3003507	CONTATTORE	CONTACTOR	SCHÜTZ
47	3002305	SOPPRESSORE	DAMPER	FUNKENTSTÖRUNG

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - langer Brennkopf Ausführung



R.B.L. Riello Bruciatori Legnago S.p.a.
I - 37045 Legnago (Verona), Via degli Alpini, 1
Tel. 0442/630.111

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten!

Tecnologie
COMBUSTIONE V.G.

Bruciatori di gas ad aria soffiata

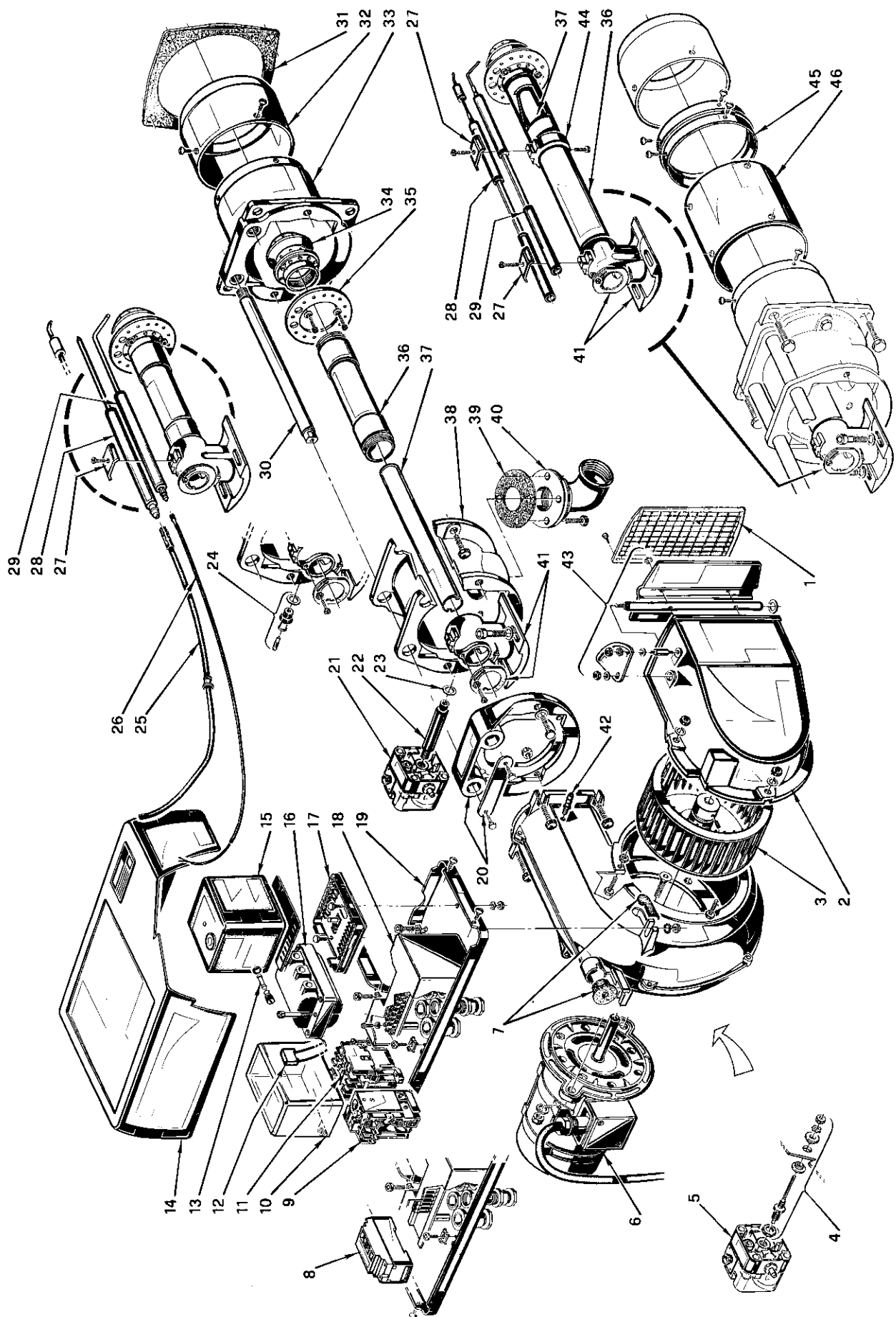
Blown gas burners

Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Funzionamento monostadio
Single stage operation
Fonctionnement à une allures
Einstufiger Betrieb

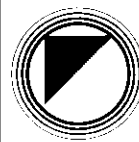
COD.	MOD.	TYP.
3751702	GAS 5	517M
3751712	GAS 5	517T 1
3751722	GAS 5	517T 20
3751732	GAS 5	517T 30
3751742	GAS 5	517T 40
3751752	GAS 5	517T 50
3751756	GAS 5	517T 56
3751780	GAS 5	517T 80
3751785	GAS 5	517T 85



N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	3003314	PROTEZIONE	GRID	SCHUTZGITTER
2	3003362	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	ANSAUGÖFFNUNG
3	3005444	GRANITE 50 Hz	FAN 50 Hz	GEBLÄSERAD 50 Hz
3	3005443	GRANITE 60 Hz	FAN 60 Hz	GEBLÄSERAD 60 Hz
4	3003499	RACCORDO PRESA ARIA	AIR PRESSURE SENSOR GROUP	LUFTDRUCK SONDE
5	3006593	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	LUFTDRUCKWÄCHTER
6	3006618	MOTORE	MOTOR	MOTOR
7	3003406	PROTEZIONE	GRID	SCHUTZGITTER
8	3007269	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE	GROUND FAULT INTERRUPTER	FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER
9	3002287	RELE' TERMICO	OVERLOAD	ÜBERSTROMAUFLÖSER
9	3002304	RELE' TERMICO	OVERLOAD	ÜBERSTROMAUFLÖSER
10	3003072	COPERCHIO	COVER	PVC ABDECKUNG
11	3002285	CONTATTORE	CONTACTOR	SCHUTZ
11	3003507	CONTATTORE	CONTACTOR	SCHUTZ
12	3002305	SOPPRESSORE	DAMPER	FUNKENTSTÖRUNG
13	3006211	FUSIBILE	FUSE	SCHMELZSICHERUNG
14	3003387	COPERCHIO	COVER	DECKEL
15	3001139	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
15	3001138	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
15	3001146	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
15	3003383	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
15	3003397	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
15	3001148	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	STEUERGERÄT
16	3006592	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	ZÜNDTRANSFORMATOR
16	3003066	TRASFORMATORE 200 V	TRANSFORMER 200 V	ZÜNDTRANSFORMATOR 200 V
17	3002256	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	STECKSOCKEL
18	3003071	COPERCHIO	COVER	PVC ABDECKUNG
19	3003328	MENSOLA	BASE PLATE	GRUNDPLATTE
20	3003501	COLLARE	COLLAR	INNERER FLANSCH
21	3005412	RACCORDO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	GASDRUCKWÄCHTER
22	3006615	PRESSOSTATO GAS	CONNECTOR	NIPPEL
23	3007077	GUARNIZIONE	SEAL	METALLDICHTUNG
24	3005447	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	MESSNIPPEL
25	3006122	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE
26	3005442	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	VERBINDUNG FÜR SONDE
27	3003409	CAVALOTTO	U BOIT	BÜGELBOZEN
28	3005593	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	KURZE ELEKTRODE
28	3005445	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	KURZE ELEKTRODE
28	3005826	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	KURZE ELEKTRODE
28	3006629	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	LANGE ELEKTRODE
* 28	3006629	SONDA CORTA	SHORT PROBE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE
29	3005446	SONDA CORTA	SHORT PROBE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE
29	3005825	SONDA LUNGA	LONG PROBE	LANGE JONISATIONSELEKTRODE
* 29	3006630	PERNO	BAR	BOLZEN
30	3003389	SCHERMO	FLANGE GASKET	FLANSCHDICHTUNG
31	3005741	IMBUTO FIAMMA	END CONE	FLAMMENROHR
32	3005451	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	BRENNERFLANSCH
33	3005449			

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRÛLEUR BRENNER KENNUNUMMER
34	3006059	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	
35	3006617	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	
35	3006052	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	
36	3006641	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
36	3003421	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
★ 37	3006634	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
37	3006633	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
★ 37	3003508	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
★ 37	3003419	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
38	3003334	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	
39	3005483	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	FLANSCHDICHTUNG	
40	3006802	FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	BRIDE ET COUDE	ANSCHLUSSFLANSCH	
41	3006852	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHÜTTEN UND STELRING	
★ 41	3003412	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHÜTTEN UND STELRING	
42	3003322	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
43	3003509	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	
★ 44	3003357	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	
★ 45	3000567	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JUNCTION	STÄUUNG	
★ 46	3000568	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung



R.B.L. Riello Bruciatori Legnago S.p.a.
I - 37045 Legnago (Verona), Via degli Alpini, 1
Tel. 0442/630.111

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten!

Tecnodue
Commercial - Vente

Bruciatori di gas ad aria soffiata

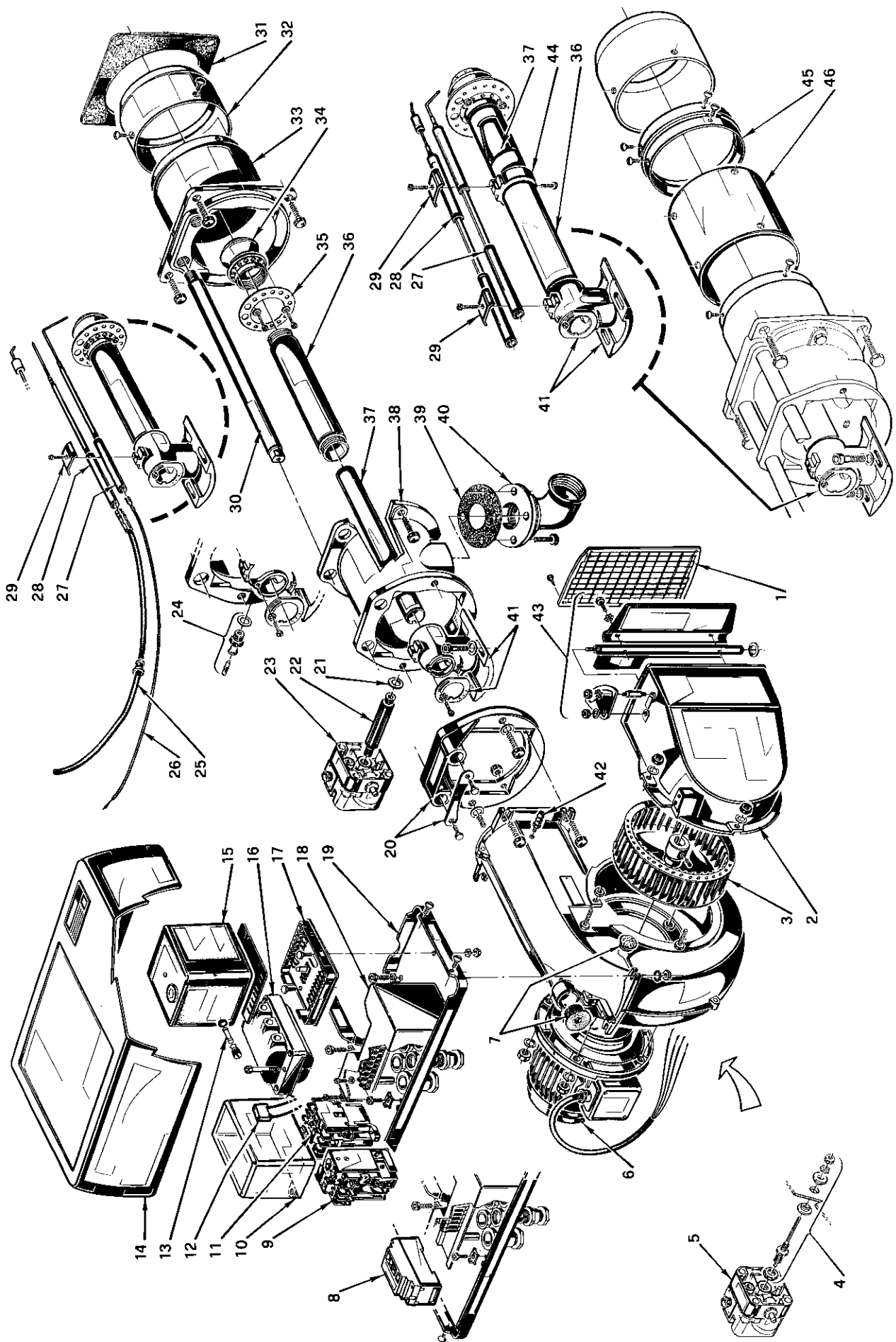
Blow type gas burners

Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Funzionamento monostadio
Single stage operation
Fonctionnement à une allures
Einstufiger Betrieb

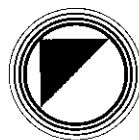
COD.	MOD.	TYP.
3751802	GAS 6	518M
3751812	GAS 6	518T 1
3751832	GAS 6	518T 30
3751842	GAS 6	518T 40
3751852	GAS 6	518T 50
3751856	GAS 6	518T 56
3751880	GAS 6	518T 80
3751885	GAS 6	518T 85



N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOIA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENNUNUMMER
1	3003315	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	
2	3003363	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOTIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	
3	3003460	GIRANTE 50 Hz	FAN 50 Hz	TURBINE 50 Hz	GEBIASERAD 50 Hz	
3	3003067	GIRANTE 60 Hz	FAN 60 Hz	TURBINE 60 Hz	GEBIASERAD 60 Hz	
4	3003499	RACCORDO PRESA ARIA	AIR PRESSURE SENSOR GROUP	RACCORD PRISE AIR	LUFTDRUCK SONDE	
5	3006593	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	
6	3003427	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	
7	3003406	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	
8	3007269	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE	GROUND FAULT INTERRUPTER	INTERRUPTEUR DIFFERENTIEL	FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER	
9	3002288	RELE' TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLOSER	
9	3002289	RELE' TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLOSER	
10	3003072	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	
11	3002285	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHUTZ	
11	3003507	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHUTZ	
12	3002305	SOPPRESSORE	DAMPER	CONDENSATEUR	FUNKENTSTÖRUNG	
13	3006211	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SCHMELZSICHERUNG	
14	3003387	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
15	3001139	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
15	3001138	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
15	3001146	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
15	3003383	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
5	3003397	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
15	3001148	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
16	3006592	TRASFORMATORE 200 V	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	
16	3003066	TRASFORMATORE 200 V	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR 200 V	
17	3002256	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCIE	STECKSOCKEL	
18	3003071	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	
19	3003328	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	
20	3003417	COLARE	COLLAR	COLIER	INNERER FLANSCH	
21	3007077	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	
22	3006615	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
23	3005412	PRESSOSTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT GAZ	GASDRUCKWÄCHTER	
24	3005447	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	
25	3006122	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	CONNEXION POUR ELECTRODE	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE	
26	3005442	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	CONNEXION POUR SONDE	VERBINDUNG FÜR SONDE	
27	3005461	SONDA CORTA	SHORT PROBE	SONDE COURTE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE	
27	3005897	SONDA CORTA	SHORT PROBE	SONDE COURTE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE	
27	3006634	SONDA LUNGA	LONG PROBE	SONDE LONGUE	LANGE JONISATIONSELEKTRODE	
28	3005594	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	
28	3005462	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	
28	3005828	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	
28	3006633	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE	
28	3006633	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE	
29	3003409	CAVALLOTTI	U BOLT	CAVAILIER	BÜGELBOLEN	
30	3003418	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLEN	
31	3005742	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	
32	3005477	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUELIARD	FLAMMENROHR	
33	3005472	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUELIARD	BRENNERFLANSCH	

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
34	3006060	DISTRIBUTTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	
35	3006616	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	
35	3006053	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	
36	3006642	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
★ 36	3003422	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
37	3006635	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
37	3006636	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
★ 37	3003510	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
★ 37	3003420	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
38	3003335	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	
39	3005482	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	FLANSCHDICHTUNG	
40	3006803	FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	BRIDE ET COUDE	ANSCHLUSSFLANSCH GAS	
41	3006853	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHÜTTEN UND STELLRING	
42	3003322	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
43	3003512	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOILET AIR	LUFTKLAFFE	
44	3003426	SUPPORTO ELETTRDI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	
★ 45	3000570	DENTE	CONNECTION SLEEVE	CONJONCTION	STÄUUNG	
★ 46	3000571	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête longue - Langer Brennkopf Ausführung



R.B.L. Riello Bruciatori Legnago S.p.a.
I - 37045 Legnago (Verona), Via degli Alpini, 1
Tel. 0442/630.111

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten!

Tecnodue
Communication - Venti